

## Gemeinde-Info

vom 12. Dezember 2008

Nr. 50

# Das neue Engelberger Dokument ist da



Das Autorenteam Abt Berchtold Müller, Theres Meierhofer und Katharina Odermatt mit Brigitta Naef und dem Samichlaus (von links), der das neuste Engelberger Dokument im Erlenhaus überbrachte.

Der Samichlaus und sein Gefolge hatten am vergangenen Samstag eine schwere Last zu tragen, als sie im Erlenhaus ihren Besuch abstatteten. Im Gepäck hatten sie das neuste Engelberger Dokument. Es handelt sich dabei bereits um Heft Nr. 27 der von Pater Georg Dufner lancierten und heute von der Kulturkommission Engelberg herausgegebenen Reihe der Engelberger Dokumente. Aus Anlass des 25-Jahr-Jubiläums des Erlenhauses präsentieren Katharina Odermatt, Theres Meierhofer und Abt Berchtold Müller einen Überblick über verschiedene Aspekte der Krankenversorgung und Altenpflege in Engelberg.

In seinem Beitrag gewährt Abt Berchtold Müller einen Blick hinter die Klostermauern und zeigt auf, wie die Kranken- und Altenpflege im Kloster gehandhabt wird. Die in Engelberg aufgewachsene Historikerin Katharina Odermatt arbeitete in ihrem Beitrag die medizinische Versorgung in Engelberg von den Anfängen bis im Jahre 1983 auf. Mit der Eröffnung des Erlenhauses im Jahre 1983 erfuhr die Kranken- und Altenpflege in Engelberg eine grundlegende Änderung. Theres Meierhofer, Leiterin des Erlenhauses, zeichnet im neusten Engelberger Dokument die Geschichte des Erlenhauses, aber auch das Leben im Erlenhaus und die Veränderungen in der Pflege seit der Eröffnung des Hauses nach. „Die Sorge für die Kranken ist eine erste und höchste Pflicht“ gibt aber auch einen Überblick über die medizinische Versorgung in Engelberg.

Heft 27 der Reihe Engelberger Dokumente „Die Sorge für die Kranken ist eine erste und höchste Pflicht“ von Abt Berchtold Müller, Katharina Odermatt und Theres Meierhofer kann ab sofort auf der Gemeindeganzlei, im Erlenhaus im Talmuseum Engelberg und in der Buchhandlung Höchli zum Preis von 25 Franken bezogen werden.

# Unentgeltliche Rechtsberatung im Jahr 2009

Durch das Angebot der unentgeltlichen Rechtsberatung erhalten Rechtssuchende eine kostenlose Orientierungshilfe. In kurzen, persönlichen Gesprächen geben Ihnen ortsansässige Anwältinnen und Anwälte erste Auskünfte zu Ihren Rechtsfragen und zeigen Ihnen Wege für das weitere Vorgehen auf. Gegen Voranmeldung können Beratungen bis zu einer halben Stunde in Anspruch genommen werden. Als Wochentag steht weiterhin der Donnerstag von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr zur Verfügung.

Terminplan für das Jahr 2009

| Datum      | Unentgeltliche Rechtsberatung durch |
|------------|-------------------------------------|
| 12.02.2009 | lic. iur. Christophe Allemann       |
| 05.03.2009 | lic. iur. Simone Hess               |
| 16.04.2009 | lic. iur. Cornelia Kaufmann         |
| 14.05.2009 | Dr. iur. Ewald Meier                |
| 18.06.2009 | lic. iur. Christophe Allemann       |
| 20.08.2009 | lic. iur. Cornelia Kaufmann         |
| 17.09.2009 | lic. iur. Christophe Allemann       |
| 15.10.2009 | Dr. iur. Ewald Meier                |
| 12.11.2009 | lic. iur. Christophe Allemann       |
| 10.12.2009 | lic. iur. Cornelia Kaufmann         |

### Rechtsberatung durch

### Anmeldung

lic. iur. Christophe Allemann

Rechtsanwalt und Notar  
Dorfstrasse 17, 6390 Engelberg  
Telefon und Fax 041 637 07 27  
e-Mail christophe.allemann@bluewin.ch

lic. iur. Simone Hess

HESS Advokatur und Notariat  
Gerschniweg 6, 6390 Engelberg  
Telefon 041 637 11 47, Fax 041 660 26 77  
e-Mail info@advokatur-hess.ch

Dr. iur. Ewald Meier

Bahnhofstrasse 6, 6390 Engelberg  
Telefon 041 637 01 69, Fax 041 637 01 74  
e-Mail ewald.meier@vtxmail.ch

lic. iur. Cornelia Kaufmann

Kummer Bolzern & Partner  
Advokatur Notariat Mediation  
Klosterhof, 6390 Engelberg  
Telefon 041 637 40 81, Fax 041 637 40 82  
e-Mail cornelia.kaufmann@kbup.ch

Der Einwohnergemeinderat Engelberg dankt den beteiligten Anwältinnen und Anwälten herzlich für ihren ehrenamtlichen Einsatz für eine von unserer Einwohnerschaft geschätzten Dienstleistung.

MUSIKSCHULE  
engelberg

1. SCHÜLERKONZERT

Montag, 15. Dezember 2008  
19.30 Uhr im Kollegitheater

2. SCHÜLERKONZERT

Dienstag, 16. Dezember 2008  
19.30 Uhr im Kollegitheater

Wir hoffen, dass wir viele interessierte Engelberger und Gäste  
unseres Dorfes begrüßen dürfen.

P. Roman Hofer, Musikschulleiter

---

## Schul- und Gemeindebibliothek Engelberg

Wir öffnen für Sie die Bibliothek am



**Samstag, 20. Dezember 2008**

**von 10.00 – 12.00 Uhr**

(letzter Öffnungstag im Jahr 2008)

In den Weihnachtsferien bleibt die Bibliothek am Mittwoch,  
24. Dez. und am Mittwoch, 31. Dez. 2008 geschlossen.

Ab Montag, 5. Jan. 2009, sind wir gerne wieder  
wie gewohnt für Sie da.

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und einen guten Start ins Neue Jahr.

Lis Fuchs-Seiler – Anica Niederberger – Doris Syfrig – Angelika Janka

# 0,23 Millionen Franken für Ressourcenausgleich

Der Regierungsrat des Kantons Obwalden hat fast zehn Millionen Franken Ausgleichszahlungen für das Jahr 2008 an die Einwohnergemeinden festgelegt. Nebst dem ordentlichen Finanzausgleich (Ressourcenausgleich und Lastenausgleich Schule) von 4,3 Millionen Franken erhalten die Gemeinden des Kantons Obwalden aus dem Steuerstrategieausgleich 5,7 Millionen Franken ausbezahlt.

Die Gemeinde Engelberg liefert aufgrund der hohen Steuerkraft von 134,4 Prozent des kantonalen Mittels 0,23 Millionen Franken als horizontalen Finanzausgleich ab. Dank diesem Ressourcenausgleich aus Engelberg erreichen alle Gemeinden in Obwalden eine Steuerkraft von mindestens 85 Prozent des kantonalen Mittels. Engelberg zählte zu jenen Gemeinden des Kantons Obwalden, welche die Steuerstrategie des Regierungsrates von allem Anfang an unterstützte. Die hohe Steuerkraft ist nun der Beweis dafür, dass sich der Einsatz gelohnt hat.



---

## Frohe Festtage

Über die Festtage bleibt die Gemeindeverwaltung an folgenden Tagen geschlossen:



**Mittwoch, 24. Dezember 2008**

**Donnerstag, 25. Dezember 2008**

**Freitag, 26. Dezember 2008**

**Donnerstag, 1. Januar 2009**

**Freitag, 2. Januar 2009**

Der Einwohnergemeinderat und die Gemeindeverwaltung wünschen den Einwohnern und Gästen von Engelberg ein besinnliches Weihnachtsfest und zum neuen Jahr alles Gute, viel Glück, Erfolg und Wohlergehen.